ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ze dne 24. dubna 2007

o uzavření účtů Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí za rozpočtový rok 2005

(2008/534/ES)

EVROPSKÝ PARLAMENT,

— s ohledem na roční účetní závěrku Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí za rozpočtový rok 2005 ([1]),

— s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí za rozpočtový rok 2005, spolu s odpověďmi střediska ([2]),

— s ohledem na doporučení Rady ze dne 27. února 2007 (5711/2007 – C6-0080/2007),

— s ohledem na Smlouvu o ES, a zejména na článek 276 této smlouvy,

— s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ([3]), a zejména na článek 185 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí ([4]), a zejména na článek 23 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ([5]), a zejména na článek 94 tohoto nařízení,

— s ohledem na článek 71 a přílohu V jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a stanovisko Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A6-0119/2007),

1. konstatuje, že roční účetní závěrka Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí za rozpočtový rok 2005 má tuto podobu:

Výkaz příjmů a výdajů za rozpočtový rok 2005 ([1])

(v EUR)

	2005
PŘÍJMY	
Dotace Společenství (do provozního rozpočtu agentury)	3 402 280,45
Příjmy z poplatků	
Jiné příjmy	
CELKOVÉ PŘÍJMY (a)	**3 402 280,45**

([1]) Úř. věst. C 266, 31.10.2006, s. 31.
([2]) Úř. věst. C 312, 19.12.2006, s. 54.
([3]) Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).
([4]) Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

(v EUR)

	2005
VÝDAJE	
Hlava I: Zaměstnanci	
Platby	- 500 909,02
Přenesené prostředky	- 361 771,74
Hlava II: Správa	
Platby	- 597 024,15
Přenesené prostředky	- 534 581,62
Hlava III: Provozní výdaje	
Platby	- 69 773,55
Přenesené prostředky	- 540 654,36
CELKOVÉ VÝDAJE (b)	**- 2 604 714,44**
VÝSLEDEK ZA DANÝ ROZPOČTOVÝ ROK (a – b)	**797 566,01**
Zrušení nevyužitých položek plateb přenesených z přechozího roku	
Úpravy v důsledku přenosu prostředků z účelově vázaných příjmů dostupných k 31.12. z předchozího roku	
Kurzové ztráty za rok (zisk +/ztráta –)	- 10 168,55
Rozvaha plnění rozpočtu za rozpočtový rok	**787 397,46**
Část dotace k navrácení Evropské komisi	- 787 397,46
Dopad na aktiva	
Dopad na aktiva a odpisy	222 011,07
Dopad na akruální účetnictví za daný rok	
Přenesené prostředky	1 437 007,72
Přírůstky	- 363 538,58
Další úpravy	
Nezaplacené pohledávky	- 448 377,86
Předem uhrazené platby a odložené výdaje	20 636,80
Přeprava zboží	63 108,90
Platba za služby poskytnuté Komisí	- 8 490,00
Mimořádné výdaje	31 250,85
Výsledek ekonomických úprav za daný rozpočtový rok (e)	**953 608,90**

([1]) Uvádějí se pouze údaje za rok 2005, vzhledem k tomu, že jde o nově zřízenou agenturu.

Pozn.: K odchylkám v celkové částce dochází v důsledku zaokrouhlování.

Zdroj: Údaje agentury. Tato tabulka podává souhrnný přehled údajů uvedených v roční účetní závěrce agentury.

2. schvaluje uzavření účtů Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí za rozpočtový rok 2005;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí výkonné ředitelce Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* (řada L).

předseda — Hans-Gert PÖTTERING

generální tajemník — Harald RØMER